



2019年度 academic year 2019

請求書

INVOICE

SCHOOL EXPENSES

学籍番号 Student No: 18047015

氏名 Name: RAHMAN SAKIL HABIBUR

国名 Country: BANGLADESH

month ~ month	詳細	Description	chi tiết	
4月~9月	授業料	Tuition	học phí	¥285,000
	施設費	Facility Expenses	phí Cơ sở vật chất	¥40,000

合計 Total ¥325,000

Delivery period :	year	month	day
納入期限 :	2019年03月01日		
缴费期限 :			
Thời hạn đóng tiền :			

※Please transfer money to the Japan's student bank account above.

※上記の学生の日本の銀行口座に送金してください。

※请汇到学生的银行账户。

※Vui lòng chuyển tiền vào tài khoản ngân hàng tại Nhật của học sinh trên.

※Remittance fee is remitter burden.

※振込手数料は送金人負担でお願いします。

※汇款所需的手续费由汇款的人负担。

※Phí gửi tiền do người gửi tiền tự trả.

※The money once paid will not be refunded under any circumstances.

※納入された学費は返金しません。

※已经交了的学费不会退还。

※Học phí đã đóng sẽ không trả lại dù bất cứ lý do gì.

year month day  
2019年01月10日

華 国 際 ア カ デ ミ

HANA INTERNATIONAL ACADEMY



〒124-0003 東京都葛飾区お花茶屋1-6-12  
1-6-12 Ohanajaya, Katsushika-ku, Tokyo, Japan  
TEL: 03-3603-2400 FAX: 03-3603-2404  
E-MAIL: info@hanaacademy.com

Issue Date 2019/1/25

Issue No 318106

# 在学・出席・成績証明書 ACADEMIC TRANSCRIPT

学籍番号 Student card number : 18047015  
 氏 名 Name of Student : RAHMAN SAKIL HABIBUR  
 父の氏名 Father's Name : HARUN-OR-RASHID  
 母の氏名 Mother's Name : NASIMA BEGUM  
 国 籍 Nationality : BANGLADESH  
 生年月日 Date of birth : 1996/9/15  
 入学年月 Enrollment date : 2018/4/9  
 卒業予定年月 Schedule of graduation : 2020/3/31

## ● 出席状況 Attendance record

(授業時間 class hours: 1コマ coma = 45分 minutes)

2018	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	小計 Subtotal
授業時間数 Number of class hours	44.0	76.0	84.0	52.0	40.0	72.0	64.0	84.0	40.0				556.0
出席時間数 Number of attendance hours	44.0	76.0	84.0	52.0	40.0	72.0	64.0	84.0	40.0				556.0
出席率 Attendance rate (%)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0				100.0

2019	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	小計 Subtotal	総合 Grand total
授業時間数 Number of class hours														556.0
出席時間数 Number of attendance hours														556.0
出席率 Attendance rate (%)														100.0

## ● 学業成績 Transcript

科目名 Subjects	文法 Grammar	読解 Reading	聴解 Comprehension	作文 Composition	会話 Conversation	平常点 Normal point	総合 Grand total
成績 Grade	B	C	A	C	B	B	B
日本語レベル Japanese level	Elementary level						

A : ~56 B : 55~46 C : 45~36 D : 35~26 E : 25~

上記の者が本校に在学していることを証明する。

This is to certify that the above student is a regular student of our school.



華国際アカデミー

東京都葛飾区お花茶屋1-6-12

学院長 神田 万久

TEL : +81 03-3603-2400 FAX : 03-3603-2404

Email : info@hanaacademy.com

U R L : http://www.hanaacademy.com



ゆうちょ銀行

外国から日本への送金

Remittances from foreign countries to Japan

使用通貨/Currency (※1)	USD(米ドル)	
仲介銀行名/Intermediary Bank (※2)	Deutsche Bank Trust Company Americas NY	
仲介銀行コード/ Intermediary Bank BIC (SWIFT Code)	BKTRUS33	
受取人取引銀行名/ Beneficiary Bank	Japan Post Bank	
受取人取引支店名/Branch	Head Office	
受取人取引支店住所/ Beneficiary Bank Address	3-2, Kasumigaseki 1-chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8798, Japan	
受取人取引銀行コード/ Beneficiary Bank BIC (SWIFT Code)	JPPSJP J1	
受取人取引銀行識別コード/ Beneficiary Bank CHIPS UID (※3)	427593	No need 不要
受取人口座番号/ Payee Account Number (※4)	<div><div>Your account number</div>総合口座への送金の場合10180-85435741</div>	
受取人口座名義/ Name of Payee Account Holder	<div><div>Your name</div>RAHMAN SAKIL HABIBUR</div>	
受取人住所/Payee Address	<div><div>Your address</div>QHANAAYA, KATSUSHI KA-KU, 3-23-3 YUSUTEP 2-202</div>	
受取人電話番号/ Payee Telephone Number (※5)	<div><div>Your phone number</div>080-94654146</div>	